

# LA SIRÈNE CRIE : TOUT LE MONDE À L'ABRI!



# LA SIRÈNE CRIE : TOUT LE MONDE À L'ABRI!

La Ville de Montréal travaille en collaboration avec les entreprises utilisant des matières dangereuses afin de réduire les risques associés à un accident industriel majeur.

La sirène d'alerte est le moyen privilégié par la Ville de Montréal pour alerter la population en cas de fuite toxique émanant d'une usine. Ainsi, lorsqu'une sirène est déclenchée, la population doit **se mettre à l'abri**. La sirène émet un son montant et descendant durant **trois (3) minutes**. Lorsque le danger est écarté, un son continu de **60 secondes** est émis.

Des consignes supplémentaires seront diffusées par l'entremise des médias. Ces messages sont destinés à renseigner la population sur l'état de la situation et sur les opérations de rétablissement effectuées par les autorités.

# QUOI FAIRE SI VOUS ENTENDEZ LA SIRÈNE



**Entrez rapidement dans le bâtiment le plus proche.**

Pour éviter de respirer des produits toxiques.



**Fermez, calfeutrez et éloignez-vous des portes et fenêtres. Arrêtez la ventilation.**

Pour empêcher un produit toxique d'entrer.



**Allumez la radio.**

Pour connaître les consignes des autorités.



**Laissez vos enfants à l'école.**

Pour ne pas vous exposer ni exposer les enfants.



**Ne pas téléphoner.**

Afin de libérer les lignes pour les secours.

En cas d'urgence seulement, appelez le 9-1-1.

# AT THE SOUND OF THE SIREN, EVERYONE MUST TAKE SHELTER!



# AT THE SOUND OF THE SIREN, EVERYONE MUST TAKE SHELTER!

Ville de Montréal works in close collaboration with industries using hazardous materials in order to reduce the risk of accidents.

City regulations require that a warning siren be installed to alert the population. Thus, if an industry activates a warning siren, it means that there has been a toxic gas leak and citizens **must take shelter**. The siren will send out a rising and falling tone, that will last **three (3) minutes**. When the danger has passed, a continuous sound will be heard for **60 seconds**.

Additional instructions will be broadcasted by the media. These messages will inform citizens of the state of the situation and to recovery activities undertaken by the authorities.

# WHAT TO DO WHEN YOU HEAR A SIREN



**Immediately enter the nearest building.**

To avoid breathing toxic gases.



**Close, seal and distance yourself from all doors and windows. Stop the ventilation system.**

To stop any toxic gas from entering.



**Turn on the radio.**

To hear the instructions broadcasted by the authorities.



**Leave your children in school.**

So neither you nor your children are exposed.



**Do not use the phone.**

To keep the lines open for emergency personnel.

In case of emergency only, dial 9-1-1.